

ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель
UA-2025-05-29-007510-a

Дата договору/документа:	29 травня 2025 00:00
Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):	29/05/1
Найменування замовника	Департамент економічного розвитку Рівненської міської ради
Категорія замовника:	Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади
Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:	02739212
Місцезнаходження замовника:	33000, Україна, Рівненська обл., місто Рівне, вулиця Поштова,2
Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:	Приватне підприємство «БЮРО ПЕРЕКЛАДІВ «АДВАНС»
Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:	45007886
Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:	33028, Україна, Рівненська область, місто Рівне, вулиця 16 Липня 10, 4 поверх
Вид предмета закупівлі:	Послуги

Назва предмета закупівлі:	Послуги письмового перекладу договору з англійської мови на українську мову в рамках проекту Створення концепції NetZero для міста Рівне та його нотаріальне засвідчення
Код за Єдиним закупівельним словником:	ДК 021:2015:79530000-8: Послуги з письмового перекладу

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товарів, робіт чи послуг	Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Одиниця виміру	Ціна за одиницю
Послуги письмового перекладу договору з англійської мови на українську мову в рамках проекту Створення концепції NetZero для міста Рівне та його нотаріальне засвідчення	1 послуга	33028, Україна, Рівненська область, місто Рівне, вулиця Поштова, 2	по 31 травня 2025	послуга	

Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг:	Відсутня
Ціна договору:	16 250,00 UAH
Строк виконання договору:	від 01 травня 2025 до 31 грудня 2025

Джерело фінансування закупівлі:

Джерело фінансування закупівлі	Опис	Сума
Інше	Кошти проекту Європейського Союзу NetZeroCities (“CINEA-H2020-NZC101036519-PCP-Rivne City Council Creating NetZero vision for Rivne 2023-2025”) згідно з грантовою угодою №1010365193	16250 UAH

Ідентифікатор договору	UA-2025-05-29-007510-a-a1
------------------------	---------------------------